

e

x

e

r

c

i

c

e

s

de

f

r

a

n

ç

a

i

s

contrôle 1

niveau 2b

Bon courage !!! Stéphane

ENSEIGNANT :
UN MÉTIER D'ÉCOUTE...

SILENCE !!
TU AS TORT !!



LES VERBES PRONOMINAUX 1

Tu te couches à quelle heure ? Moi, je me couche souvent vers 23.00 et mon frère se couche à minuit. Le matin, je me réveille à 06.00 et je me lève vingt minutes plus tard. Je me douche, je me brosse les dents et je m'habille. Puis je me peigne. Mais hier soir j'étais fatiguée alors je me suis couchée à 21.30. Je me suis endormie tout de suite et je me suis réveillée à 05.15. Mon frère s'est couché tôt aussi. Il s'est couché à 22.00 et il s'est levé à 05.30. Ce matin, je me suis douchée à 06.00. Et toi, ce matin, tu t'es réveillé à quelle heure ? Tu t'es douché ou tu t'es baigné ? Mes parents se sont baignés. Ils n'aiment pas la douche. Et vous, Michel et Laurent, vous vous êtes lavés ce matin ? Mon frère ne s'est pas lavé. Il s'est levé trop tard. Il n'a pas eu le temps. Il s'amuse trop le soir et hier il s'est amusé avec ses copains jusqu'à 01.00. Ce n'est pas sérieux ça !

lägga sig
tvätta sig
stiga upp
duscha
bada
vakna
somna
borsta tänderna
raka sig
sminka sig
skynda sig
roa sig
kamma sig
jag kammar mig
du kammar dig
han kammar sig
hon kammar sig
vi kammar oss
ni kammar er
de kammar sig
jag har stigit upp
du har stigit upp
han har stigit upp
hon har stigit upp
vi har stigit upp
ni har stigit upp
de har stigit upp
när stiger ni upp?
har ni haft roligt?
jag roar mig mycket

DIALOGUE AVEC LES VERBES PRONOMINAUX 1a

lägga sig	tvätta sig	raka sig	bada
duscha	vakna	kamma sig	skynda sig

se laver au présent		se laver au passé composé	
je		je	
tu		tu	
il		il	
elle		elle	
nous		nous	
vous		vous	
ils		ils	

jag rakar mig
du rakar dig
han rakar sig
jag tvättar mig
du tvättar dig
han tvättar sig
hon tvättar sig
vi lägger oss
ni lägger er
de lägger sig
jag har lagt mig (jag lade mig)
du har lagt dig (du lade dig)
han har lagt sig (han lade sig)
hon har lagt sig (hon lade sig)
vi har tvättat oss (vi tvättade oss)
ni har tvättat er (ni tvättade er)
de har tvättat sig (de tvättade sig)
de har tvättat sig (de tvättade sig) (bara tjejer)

hur dags lade du dig ? (har du lagt dig)

har ni kammat er i morse? (kammade ni er..)

hon vaknade tidigt (hon har vaknat)

jag har badat i kväll (jag badade i kväll)

han kommer i kväll

han kom i går (har kommit)

hon kom i lördags (har kommit)

vi åkte i morse (har åkt iväg)

hon har ramlat på gatan (hon ramlade)

har du gått ut med Marc ? (gick du ut)

ni har kommit för sent (ni kom för sent)

de gick på bio (har gått på bio)

DIALOGUE verbes pronominaux

hur dags lägger du dig?

jag lägger mig klockan 23.30 och du?

jag lägger mig klockan 21.45

när vaknar du?

jag vaknar ungefär klockan 06.00

när går du upp?

jag går ofta upp klockan 06.30 och du, när går du upp?

jag går alltid upp klockan 07.15

vad gör du sedan?

jag duschar och ibland badar jag

jaha, jag tvättar mig bara

och sedan borstar jag tänderna och sedan klär jag på mig

jag äter frukost först, sedan borstar jag tänderna

och sedan kammar jag mig och sminkar mig

vad gör du på lördagarna då?

jag roar mig på fredag kväll så jag sover länge på lördagarna

hur dags går du upp då?

jag vet inte; ibland vaknar jag klockan 09.00

jag somnar ofta sent

kamma sig	tvätta sig	stiga upp
vakna	lägga sig	bada
duscha	borsta tänderna	skynda sig
raka sig	sminka sig	klä på sig
klä av sig	somna	torka sig
roa sig	ha tråkigt (tråka sig)	klara sig
hon klarar sig själv		
har du tråkigt?		
de klär av sig		
hon rakar sig		
jag torkar mig		

DIALOGUE niveau 2

hälsa på varandra

fråga hur ni mår och svara

fråga när kompisens pappa heter

fråga vad kompisens pappa heter

fråga vad klockan är

fråga var kompisens pappa är född

fråga om kompisens pappa gillar svart kaffe

fråga om kompisens pappa är trött idag

säg att du har ont i huvudet

räkna upp 15 kroppsdelar

fråga varför kompisen är trött idag

säg att du tittar på teve

säg att du tittade på teve igår

räkna upp 10 saker i klassrummet

räkna upp 20 frukter och bär

fråga vad kompisens föräldrar heter

säg att du är lite ledsen idag

säg att du är lycklig

säg att kompisen har en snygg blus på sig

säg att du älskar rosa blusar

fråga om kompisen gillar svarta skor

säg att du avskyr vita byxor

fråga vad kompisen gör

säg att du inte gör någonting

säg att du lyssnar på musik

fråga vad kompisen har gjort

fråga vad kompisen gjorde igår kväll

säg att du tittade på teve igår kväll

fråga vad kompisens tittade på

säg att du tittade på en rolig film

räkna upp 15 klädesplagg

beskriv varandras utseende

beskriv nu varandras kläder

säg att du lägger dig tidigt

fråga när kompisen lägger sig

fråga när kompisen vaknar

säg att du duschar varje morgon

fråga om kompisen är törstig

säg att du är jättehungrig

DÉCRIRE ET RÉSUMER 1

vad är det?

vad

du ser

jag ser

jag ser en kvinna

en kvinna som spelar fotboll

en pojke som gråter

det finns fem personer

det finns en man som läser en tidning

vad gör han?

de gör

en man sitter ned

den lille pojken har en blå keps

det handlar om

vad är det för väder?

vilken dag är det?

var är de?

de är på landet

kvinnan röker

den lilla flickan är inte nöjd

jag ser en katt

det finns många saker

mycket folk

alla pratar

jag tror att det är i Frankrike

någon lyssnar på radio

barnen leker/spelar

bakom bilen finns det en cykel

det är gammal cykel

damen bär ett halsband

DÉCRIRE ET RÉSUMER 2

det är historien om

texten handlar om

det var en gång

Roland Garros var pilot

det var en fransk pilot

när han är 20 år

han har korsat Engelska kanalen

han blir berömd

han är född i Paris

vad gör hans/hennes föräldrar?

hans/hennes föräldrar är lärare

hans/hennes pappa är militär

det är en duktig elev

han är inte duktig i skolan

han vill studera

han vill bli advokat

han lyckas inte

han skriver teaterpjäser

han gifter sig 1777

han har tre barn

därför att

han dog 1673

han dör 1884

han arbetar som journalist

hon blir sjuk
hon har skrivit en bok
hennes/hans mest kända bok
det är en känd/berömd skådespelerska
hon hjälper sin bror
hans/hennes riktiga namn var

denna, detta, den här, dessa: ce, cette, cet, ces

- dessa böcker.....
- denna bil.....
- denne man.....
- denna tjej.....
- detta mysterium.....
- denna skatt.....
- dessa guldmynt.....

pronoms persos

- jag ser spöket.....jag ser det.....
- han hittar guldmynten.....
- han hittar dem.....
- han har sett tjuven.....
- han har sett honom.....
- jag förstår dig.....
- jag älskar er.....
- han hatar oss.....
- hon älskar mig.....
- förstår ni mig?.....
- jag lovar dig (svära).....

verbes pronominaux (se coucher, s'amuser, se déguiser, se dépêcher, se maquiller, se passer, se doucher, se cacher)

- jag lägger mig tidigt.....
- duschar du?.....
- hon sminkar sig.....

vi skyndar oss.....
ni roar er.....
vad händer?.....
Jacques klär ut sig.....
tjuvarna gömmer sig i kyrkan.....
vad hände.....
hon har klätt ut sig.....
vi skyndade oss.....
de träffas.....
de träffades.....
jag lade mig sent.....

JEUX

det är fruktansvärt
det är dumt
det är bra för hemska brott
det är säkert bra
det är synd att det är så mycket våld
det är tråkigt
det är enkelt
det är suveränt
det är skamligt !
det är idiotiskt
det är viktigt
det är orättvist att döda folk
det är det mest värdelösa programmet
det är nödvändigt
det är värdelöst
det är praktiskt
det är löjligt

det är superbra !

det är hela mitt liv

det är mycket bra

det är viktigt för mig

det är för komplicerat

det är för svårt

det är en storslagen tävling

det är en viktig rörelse

det är en suverän idé

det är ett mycket fint program

det är användbart

det är verkligen underhållande

det är meningslöst

det räcker nu, man måste sluta

det kommer att öka priserna

det är inte rättvist

det intresserar mig inte alls

man måste förbjuda dessa demonstrationer

man måste förbjuda dödsstraffet överallt

man måste avskaffa dem

man måste ha fler betyg(ssteg)

man måste döda brottslingar

det är bara lögner

de har rätt

jag älskar detta program !

jag älskar sport

jag avskyr politik

jag tycker om att titta på teve
jag gillar vissa sporter
jag försöker att följa lite
jag hatar det
jag hatar politik
jag stödjer dem helt
jag bryr mig inte om politik
jag har ingen åsikt
jag har ingen åsikt i frågan
jag gillar inte det
jag gillar det inte så mycket
jag kan ingenting om det
jag intresserar mig inte för sport
jag tittar aldrig på denna typ av program
jag är absolut för dödsstraffet
jag är mot
jag är varken för eller mot, det beror på
jag är för
jag är mot dödsstraffet
jag är mycket intresserad av politik
jag är mycket sportig
jag tycker att de överdriver
äventyrsfilmer
skräckfilmer
sf-filmer
dokumentärer
dramatiska filmer

erotiska filmer
fantasyfilmer
historiska filmer
deckare
romantiska filmer
vad knäppt det är !
vad tycker du om euron ?
vad tycker du om melodifestivalen ?
vad tycker du om dödsstraff ?
vad tycker du om politik ?
vad tycker du om de gula västarna ?
vad tycker du om betygen i skolan ?
vad tycker du om sport ?
vilken är din favorittyp av film ?

dialogueperso12

aider qn=hjälpa någon	aimer qc, qn=gilla något, någon	voir qc=se något	rencontrer qn=möta ngn
croire qn=tro (på) någon	donner qc=ge något	prendre qc=ta något	inviter qn=bjuda någon
mentir à qn=ljuga för någon	dire à qn=säga till någon	demander à qn=fråga någon	donner à qn=ge till någon

jag ger dig sedeln
du ger mig sedeln
hon gillar sina vänner
hon gillar dem
jag älskar dig
gillar du Marie ?
gillar du henne ?
han tar bilen
han tar den
Stefan hjälper damen
Stefan hjälper henne

ni berättar bra denna historia
ni berättar den bra
jag ger sedeln till Stefan
jag ger honom sedeln
hon svarar sina bröder
hon svarar dem
jag ljuger för min mamma
jag ljuger för henne
har du ljugit för dina föräldrar ?
har du ljugit för dem ?
han ljuger för dig
ljuger du för mig ?
han tittar på mig
hon observerar oss
jag svär (för) er
vi gillar dig
hjälp du mig ?
hon berättar allt för mig
jag bjuder er
hon glömmer sina böcker
hon glömmer dem
jag har glömt min syster (glömde)
jag har glömt henne (glömde)
har du glömt mig ? (glömde)
han drömmer om att vinna på lotto
han drömmer om det

LES PRONOMS PERSONNELS

Je	regarde		le film.		Je	le	regarde.
Jag	tittar på		filmen.		Jag	den	tittar på.
Elle	rencontre		sa sœur.		Elle	la	rencontre
Hon	träffar		sin syster		Hon	henne	träffar
Tu	aimes		les bonbons?		Tu	les	aimes?
Du	tycker om		karamellerna?		Du	dem	tycker om?

Tu	écris	à	ton oncle.		Tu	lui	écris.
Du	skriver	till	din morbror.		Du	till honom	skriver.
Je	téléphone	à	Sarah.		Je	lui	téléphone.
Il donne	des fleurs	au	professeur		Il	lui	donne des fleurs
Han ger	blommor	till	läraren.				

Céline	rêve	de	partir		Céline	en	rêve.
Cédric	veut	du	chocolat.		Cédric	en	veut.
Il	a besoin	d'	aide		Il	en	a besoin.
Han	har behov	av	hjälp.				
Vous	avez	des	cartes postales?		Vous	en	avez?

Ils	travaillent	à	la gare.		Ils	y	travaillent.
On	va	au	cinéma.		On	y	va.
Il	part	aux	États-Unis		Il	y	part.

Emile	achète	des cadeaux	à ses frères.
Emile	leur	en	achète.

Lucienne	jette	les livres	dans le lac.
Lucienne		les	y jette.

Nora	a donné	les clés	au concierge.
Nora		les	lui a données.

Je	vous ai parlé	de mes projets?
Je	vous	en ai parlé?

Il	me donne	le verre.
Il	me	le donne.

Ils	nous empêchent	de le faire.
Ils	nous	en empêchent.

<i>ordet som skall bytas ut:</i>		<i>då används det/dessa personliga pronomen:</i>	
har ingen preposition framför sig	Il prend la clé. Tu regardes la fille. Elle aime ses chiens.	LE- LA - LES	Il la prend. Tu la regardes. Elle les aime
har prepositionen DE	Il veut de l'argent.	EN	Il en veut.
har prepositionen À + person/personer	Il parle à Marie. Tu réponds aux profs?	LUI - 1 person LEUR - flera personer	Il lui parle. Tu leur réponds?
har prepositionen À + saker/ej personer	Vous habitez à Caen.	Y	Vous y habitez.
har prepositionerna dans, sur, sous	Il travaille dans sa cave.	Y	Il y travaille.

Placeringen av personliga pronomen i franska:

1	
me	
te	le
se	la
nous	les
vous	

2	
le	lui
la	
les	leur

3	
me	
te	
se	
nous	y
vous	en
le	
la	
les	
lui	
leur	

4

y	en
---	----

Hela bisatser (inledda med QUE) byts alltid ut mot det neutrala LE:

ex) Elle dit que tu as menti tout le temps. Hon säger att du har ljugit hela tiden.
Elle le dit.

LES PRONOMS PERSONNELS

1) Thierry ne travaille pas à l'hôpital.

2) Je voudrais des pommes, s'il vous plaît.

3) Elle range ses affaires dans le placard.

4) Elle range ses affaires dans le placard.

5) Elle range ses affaires dans le placard.

6) Tu vois la gare là-bas?

7) J'écris une lettre à ma tante.

8) Dites à vos parents de venir ce soir!

9) Mon école est à Lyon.

10) Monsieur Radin aime beaucoup ses poissons rouges.

11) Vous avez regardé le dernier film de Kieslowski?

12) Tu connais Arnold Schwarzenegger?

13) Il fait son travail correctement.

14) Nous avons parlé au Premier ministre.

15) J'appelle Christine.

16) Julie a téléphoné à ses meilleures copines.

17) Vous avez du tabac?

18) Vous avez le journal ?

19) Ils donnent des renseignements gratuitement.

20) Il cherche son fils.

21) Le père dit à sa fille de se taire.

22) Ils prennent tous les bonbons.

23) Elles prennent des bonbons.

24) Vous allez à la conférence?

25) Hier soir nous sommes allés au cinéma.

26) Moi, j'adore le cinéma français!

27) Moi, je n'aime pas les films américains.

28) Elle rêve de devenir standardiste.

29) Tu n'as pas écrit à ta copine?

30) Non, je n'écris jamais des lettres à mes amies.

31) Non, je n'écris jamais des lettres à mes amies.

32) Non, je n'écris jamais des lettres à mes amies.

33) Frédéric a les meilleures notes de la classe.

34) Je vais rarement au théâtre.

35) Elle ne va jamais à l'école.

36) Le petit garçon fait des bêtises.

37) Je mets mes clés dans la poche.

38) Je mets mes clés dans la poche.

39) Je mets mes clés dans la poche.

40) Mon frère habite à Toulouse.

41) Ils regardent les gens passer.

42) Je prends ton vélo.

43) Elle va à la piscine tous les jours.

44) Guillaume raconte des histoires à Michel.

45) Guillaume raconte des histoires à Michel.

46) Guillaume raconte des histoires à Michel.

47) Il vend des fraises aux passants.

48) Il vend des fraises aux passants.

49) Il vend des fraises aux passants.

50) L'assassin jète sa victime dans le vide-ordures.

51) L'assassin jète sa victime dans le vide-ordures.

52) L'assassin jète sa victime dans le vide-ordures.

53) Nous arrivons maintenant à Rome.

54) L'enfant cache la clé dans la tasse.

55) L'enfant cache la clé dans la tasse.

56) L'enfant cache la clé dans la tasse.

57) Le garçon verse de la bière dans le verre.

58) Le garçon verse de la bière dans le verre.

59) Le garçon verse de la bière dans le verre.

60) Le garçon verse la bière dans le verre.

61) Le garçon verse la bière dans le verre.

62) Le garçon verse la bière dans le verre.

63) Il donne des cadeaux à ses parents.

64) Il donne des cadeaux à ses parents.

65) Il donne des cadeaux à ses parents.

66) Ils ne connaissent pas les règles.

67) Il nous montre les photos.

68) Elle me donne des bisous.

69) Tu me rends la monnaie?

70) Je vous écrirai des lettres.

71) Tu nous envoies la plus belle photo!

72) Ils me racontent des blagues.

73) Ils me racontent les meilleures blagues.

74) Vous avez mis de l'eau dans le vin?

75) Vous avez mis de l'eau dans le vin?

76) Vous avez mis de l'eau dans le vin?

77) Vous avez parlé de notre voyage?

78) Il a pris le train ce matin.

79) Vous connaissez Cécile et Antoine?

80) Ils travaillent à la pharmacie.

81) Il n'y a pas de téléphone dans cette ville?

82) Il n'y a plus de pommes.

83) Ils achètent des K/ tous les jours.

84) Tu aimes les framboises?

85) Vous aimez Jean-Marc?

86) J'aide ma soeur.

87) Je comprends ses problèmes.

88) Je comprends mon frère.

89) J'invite tous mes amis ce soir.

90) Vous venez de Berlin?

91) Vous prenez le train?

92) Je garde les clés dans la voiture.

93) Je garde les clés dans la voiture.

94) Je garde les clés dans la voiture.

95) Vous croyez à ses idées?

96) Il ferme le magasin.

97) Je m'habitue au climat froid.

98) Ils se sont rencontrés à Nantes.

99) L'infirmière donne des piqûres aux malades.

EXPRIMER SON OPINION

je pense = tycker	que	c'est	très	bien	
je trouve = anser				excellent	
j'estime = anser				magnifique	
je crois = tror				super	
je sais = vet				génial	
je suppose = antar				chouette	
je prétends = hävdar				extraordinaire	
j'espère = hoppas				fantastique	
				formidable	
j'imagine				merveilleux	
je devine = gissar				juste	rättvist
je suis persuadé				vrai	sant
je suis sûr = säker				évident	självkänt
je dis = säger				incroyable	otroligt
j'avoue = erkänner				important	viktigt
				possible	möjligt
				impossible	omöjligt
	choquant	chockerande			
	probable	troligt			
à mon avis		nécessaire	nödvändigt		
selon moi = enligt mig		étonnant	förvånande		
		une bonne idée	en bra idé		
		une mauvaise idée	en dålig idé		
<i>je veux que</i>	ce soit		bête	dumt	
<i>je souhaite que</i>			nul	värdelöst	
<i>je désire que</i>			terrible		
<i>j'ai peur que</i>			affreux		
			injuste	orättvist	
c'est normal que			faux	falskt	
c'est bête que			pénible	besvärligt	
			bizarre	konstigt	
			horrible		
			idiot		
			honteux	skamligt	
			catastrophique		
			dommage	synd	
			inutile	onödigt	
je trouve	que	c'est	une idée	intéressant -e	
			une proposition	facile	lätt
				difficile	svår
il est évident				barbant	tråkigt
c'est sûr				ennuyeux	tråkigt
				amusant	roligt
				drôle	lustigt

corrigé

L'ÉLÈVE "MODÈLE" SELON
L'ÉDUCATION NATIONALE



DIALOGUE AVEC LES VERBES PRONOMINAUX 1a

lägga sig se coucher	tvätta sig se laver	raka sig se raser	bada se baigner
duscha se doucher	vakna se réveiller	kamma sig se peigner	skynda sig se dépêcher

se laver au présent		se laver au passé composé	
je	me lave	je	me suis lavé(e)
tu	te laves	tu	t'es lavé(e)
il	se lave	il	s'est lavé
elle	se lave	elle	s'est lavée
nous	nous lavons	nous	nous sommes lavé(e)s
vous	vous lavez	vous	vous êtes lavé(e, s)
ils	se lavent	ils	se sont lavés

jag rakar mig	je me rase
du rakar dig	tu te rases
han rakar sig	il se rase
jag tvättar mig	je me lave
du tvättar dig	tu te lave
han tvättar sig	il se lave
hon tvättar sig	elle se lave
vi lägger oss	nous nous couchons
ni lägger er	vous vous couchez
de lägger sig	ils se couchent
jag har lagt mig (jag lade mig)	je me suis couché(e)
du har lagt dig (du lade dig)	tu t'es couché(e)
han har lagt sig (han lade sig)	il s'est couché
hon har lagt sig (hon lade sig)	elle s'est couchée
vi har tvättat oss (vi tvättade oss)	nous nous sommes lavé(e)s
ni har tvättat er (ni tvättade er)	vous vous êtes lavé(e, s)
de har tvättat sig (de tvättade sig)	ils se sont lavés
de har tvättat sig (de tvättade sig) (bara tjejer)	elles se sont lavées
hur dags lade du dig ? (har du lagt dig)	tu t'es couché(e) à quelle heure ?
har ni kammat er i morse? (kammade ni er..)	vous vous êtes peigné(e, s) ce matin ?
hon vaknade tidigt (hon har vaknat)	elle s'est réveillée tôt
jag har badat i kväll (jag badade i kväll)	je me suis baigné(e) ce soir
han kommer i kväll	il arrive ce soir
han kom i går (har kommit)	il est arrivé hier
hon kom i lördags (har kommit)	elle est arrivée samedi
vi åkte i morse (har åkt iväg)	nous sommes parti(e)s ce matin
hon har ramlat på gatan (hon ramlade)	elle est tombée dans la rue
har du gått ut med Marc ? (gick du ut)	tu es sorti(e) avec Marc ?
ni har kommit för sent (ni kom för sent)	vous êtes arrivé(e, s) en retard
de gick på bio (har gått på bio)	ils sont allés au cinéma

LES VERBES PRONOMINAUX 1

lägga sig	se coucher	tvätta sig	se laver
stiga upp	se lever	duscha	se doucher
bada	se baigner	vakna	se réveiller
somna	s'endormir	borsta tänderna	se brosser les dents
raka sig	se raser	sminka sig	se maquiller
skynda sig	se dépêcher		
roa sig	s'amuser		
kamma sig	se peigner		
jag kammar mig	je me peigne		
du kammar dig	tu te peignes		
han kammar sig	il se peigne		
hon kammar sig	elle se peigne		
vi kammar oss	nous nous peignons / on se peigne		
ni kammar er	vous vous peignez		
de kammar sig	ils se peignent		
jag har stigit upp	je me suis levé		
du har stigit upp	tu t'es levé		
han har stigit upp	il s'est levé		
hon har stigit upp	elle s'est levée		

vi har stigit upp	nous nous sommes levés
ni har stigit upp	vous vous êtes levé (e, s)
de har stigit upp	ils se sont levés
när stiger ni upp?	vous vous levez quand ? quand est-ce que vous vous levez ?
har ni haft roligt?	vous vous s'êtes amusé (e, s) ?
jag roar mig mycket	je m'amuse bien

DIALOGUE verbes pronominaux	
hur dags lägger du dig?	tu te couches à quelle heure ?/à quelle heure est-ce que tu te couches ?
jag lägger mig klockan 23.30 och du?	je me couche à 23h30 et toi ?
jag lägger mig klockan 21.45	je me couche à 21h45
när vaknar du?	tu te réveilles quand ?/ quand est-ce que tu te réveilles ?
jag vaknar ungefär klockan 06.00	je me réveille vers six heures
när går du upp?	tu lèves quand ?/quand est-ce que tu te lèves ?
jag går ofta upp klockan 06.30 och du, när går du upp?	je me lève souvent à six heures et demie et toi, quand est-ce que tu te lèves ?
jag går alltid upp klockan 07.15	je me lève toujours à sept heures et quart
vad gör du sedan?	qu'est-ce que tu fais après ?
jag duschar och ibland badar jag	je me douche et parfois je me baigne
jaha, jag tvättar mig bara	ah bon, je me lave seulement
och sedan borstar jag tänderna och sedan klär jag på mig	et ensuite je me brosse les dents et puis je m'habille
jag äter frukost först, sedan borstar jag tänderna	je prends mon petit déjeuner d'abord, ensuite je me brosse les dents
och sedan kammar jag mig och sminkar mig	et ensuite je me peigne et je me maquille
vad gör du på lördagarna då?	qu'est-ce que tu fais le samedi alors ?
jag roar mig på fredag kväll så jag sover länge på lördagarna	je m'amuse le vendredi soir alors je dors longtemps le samedi
hur dags går du upp då?	tu te lèves à quelle heure alors ?
jag vet inte; ibland vaknar jag klockan 09.00	je ne sais pas, parfois je me réveille à neuf heures
jag somnar ofta sent	je m'endors souvent tard

kamma sig – se peigner	tvätta sig – se laver	stiga upp – se lever
vakna – se réveiller	lägga sig – se coucher	bada – se baigner
duscha – se doucher	borsta tänderna – se brosse les dents	skynda sig – se dépêcher
raka sig – se raser	sminka sig – se maquiller	klä på sig - s'habiller
klä av sig – se déshabiller	somna – s'endormir	torka sig - s'essuyer
roa sig - s'amuser	ha tråkigt - s'ennuyer	klara sig – se débrouiller

hon klarar sig själv	elle se débrouille seule
har du tråkigt?	tu t'ennuies?
de klär av sig	ils se déshabillent
hon rakar sig	elle se rase
jag torkar mig	je m'essuie

DIALOGUE niveau 2	
hälsa på varandra	Bonjour !
fråga hur ni mår och svara	(Comment) ça va ? Merci, ça va (bien) et toi ?
fråga när kompisens är född	quand es-tu né ?/quand est-ce que tu es né ? je suis né le 27 novembre 1966
fråga vad kompisens pappa heter	comment s'appelle ton père ? il s'appelle..... Mon père s'appelle...
fråga vad klockan är	quelle heure est-il ? il est trois heures moins cinq (14.55)
fråga var kompisens är född	où es-tu né ? je suis né à Eskilstuna
fråga om kompisens gillar svart kaffe	tu aimes le café noir ? oui, j'aime beaucoup le café noir !
fråga om kompisens är trött idag	tu es fatigué aujourd'hui ? oui, je suis un peu fatigué aujourd'hui
säg att du har ont i huvudet	j'ai mal à la tête
räkna upp 15 kroppsdelar	tête, bras, doigt, jambe, ventre, dos, pied, main, oreille, nez, épaule, genou, cou, yeux, joue, bouche, nuque, cœur, poumons, langue, gorge, cerveau etc
fråga varför kompisens är trött idag	pourquoi es-tu fatigué aujourd'hui ? /pourquoi est-ce que tu es fatigué ? parce que j'ai mal dormi
säg att du tittar på teve	je regarde la télé
säg att du tittade på teve igår	j'ai regardé la télé hier
räkna upp 10 saker i klassrummet	bureau, tableau, table, chaise, pupitre, règle, crayon, stylo, cahier, livre, compas, taille-crayon, stylo-feutre, gomme, trousse, surligneur, papier
räkna upp 20 frukter och bär	banane, pomme, poire, prune, abricot, orange, avocat, kiwi, citron, pamplemousse, myrtille, cerise, groseille, fraise, framboise, mûre, citron vert, pêche, ananas, figue, noix, noisette, melon, pastèque, grenadine, raisin

fråga vad kompisens föräldrar heter	comment s'appellent tes parents ?
säg att du är lite ledsen idag	je suis un peu triste aujourd'hui
säg att du är lycklig	je suis heureux/ heureuse
säg att kompisens har en snygg blus på sig	tu as (portes) un joli/beau chemisier
säg att du älskar rosa blusar	j'aime/j'adore les chemisiers rose
fråga om kompisens gillar svarta skor	tu aimes les chaussures noires ?
säg att du avskyr vita byxor	je déteste les pantalons blancs
fråga vad kompisens gör	qu'est-ce que tu fais ?
säg att du inte gör någonting	je ne fais rien
säg att du lyssnar på musik	j'écoute de la musique
fråga vad kompisens har gjort	qu'est-ce que tu as fait ?
fråga vad kompisens gjorde igår kväll	qu'est-ce que tu as fait hier soir ?
säg att du tittade på teve igår kväll	j'ai regardé la télé hier soir
fråga vad kompisens tittade på	qu'est-ce que tu as regardé ?
säg att du tittade på en rolig film	j'ai regardé un film drôle/marrant/ amusant/ rigolo
räkna upp 15 klädesplagg	chemise, chemisier, chaussure, chaussette, robe, jupe, pantalon, maillot, t-shirt, short, bonnet, casquette, gant, foulard, écharpe, pull, veste, blouson
beskriv varandras utseende	tu as des cheveux frisés, tu as des yeux bleus, tu as une petite bouche, tu as des joues rouges, tu as de grandes oreilles, tu as un petit nez, tu as des lunettes
beskriv nu varandras kläder	tu portes: un pull gris, une chemise verte, un pantalon rose, une casquette bleue
säg att du lägger dig tidigt	je me couche tôt (de bonne heure)
fråga när kompisens lägger sig	tu te couches à quelle heure ?/à quelle est-ce que tu te couches ? je me couche à 23 heures
fråga när kompisens vaknar	tu te réveilles quand ?/quand est-ce que tu te réveilles ? je me réveille à 6 heures
säg att du duschar varje morgon	je me douche tous les matins (chaque matin)
fråga om kompisens är törstig	tu as soif ? non, je n'ai pas soif/oui, j'ai soif
säg att du är jättehungrig	j'ai très faim

DÉCRIRE ET RÉSUMER 1

vad är det?	qu'est-ce que c'est?
vad	qu'est-ce que
du ser	tu vois
jag ser	je vois
jag ser en kvinna	je vois une femme
en kvinna som spelar fotboll	une femme qui joue au foot
en pojke som gråter	un garçon qui pleure
det finns fem personer	il y a cinq personnes
det finns en man som läser en tidning	il y a un homme qui lit un journal
vad gör han?	qu'est-ce qu'il fait?
de gör	ils font
en man sitter ned	un homme est assis
den lille pojken har en blå keps	le petit garçon a une casquette bleue
det handlar om	il s'agit de
vad är det för väder?	quel temps fait-il?
vilken dag är det?	c'est quel jour?
var är de?	où sont-ils?
de är på landet	ils sont à la campagne
kvinnan röker	la femme fume
den lilla flickan är inte nöjd	la petite fille n'est pas contente
jag ser en katt	je vois un chat
det finns många saker	il y a beaucoup de choses
mycket folk	beaucoup de monde
alla pratar	tout le monde parle
jag tror att det är i Frankrike	je crois que c'est en France
någon lyssnar på radio	quelqu'un écoute la radio
barnen leker/spelar	les enfants jouent
bakom bilen finns det en cykel	derrière la voiture il y a un vélo
det är gammal cykel	c'est un vieux vélo
damen bär ett halsband	la dame porte un collier

DÉCRIRE ET RÉSUMER 2

det är historien om	c'est l'histoire de
texten handlar om	le texte parle de
det var en gång	il était une fois
Roland Garros var pilot	Roland Garros était pilote
det var en fransk pilot	c'était un pilote français
när han är 20 år	quand il a 20 ans
han har korsat Engelska kanalen	il a traversé la Manche
han blir berömd	il devient célèbre
han är född i Paris	il est né à Paris
vad gör hans/hennes föräldrar?	que font ses parents?
hans/hennes föräldrar är lärare	ses parents sont professeurs
hans/hennes pappa är militär	son père est militaire
det är en duktig elev	c'est un bon élève
han är inte duktig i skolan	il n'est pas fort à l'école
han vill studera	il veut faire des études
han vill bli advokat	il veut devenir avocat
han lyckas inte	il ne réussit pas
han skriver teaterpjäser	il écrit des pièces de théâtre
han gifter sig 1777	il se marie en 1777
han har tre barn	il a trois enfants
därför att	parce que
han dog 1673	il est mort en 1673
han dör 1884	il meurt en 1884
han arbetar som journalist	il travaille comme journaliste
hon blir sjuk	elle tombe malade
hon har skrivit en bok	elle a écrit un livre
hennes/hans mest kända bok	son livre le plus connu
det är en känd/berömd skådespelerska	c'est une actrice connue/célèbre
hon hjälper sin bror	elle aide son frère
hans/hennes riktiga namn var	son vrai nom était

denna, detta, den här, dessa: ce, cette, cet, ces

dessa böcker **ces** livres
denna bil **cette** voiture
denne man **cet** homme
denna tjej **cette** fille
detta mysterium **ce** mystère
denna skatt **ce** trésor
dessa guldmynt **ces** pièces d'or

pronoms persos

jag ser spöket **je vois le fantôme** jag ser det **je le vois**
han hittar guldmynten **il trouve les pièces d'or**
han hittar dem **il les trouve**
han har sett tjuven **il a vu le voleur**
han har sett honom **il l'a vu (le+a)**
jag förstår dig **je te comprends**
jag älskar er **je vous aime**
han hatar oss **il nous déteste**
hon älskar mig **elle m'aime**
förstår ni mig? **vous me comprenez?**
jag lovar dig (svära) **je te jure**

verbes pronominaux (se coucher, s'amuser, se déguiser, se dépêcher, se maquiller, se passer, se doucher, se cacher)

jag lägger mig tidigt **je me couche tôt**
duschar du? **tu te douches ?**
hon sminkar sig **elle se maquille**
vi skyndar oss **nous nous dépêchons/on se dépêche**
ni roar er **vous vous amusez**
vad händer? **qu'est-ce qui se passe**
Jacques klär ut sig **Jacques se déguise**
tjuvarna gömmer sig i kyrkan **les voleurs se cachent à l'église**
vad hände qu'est-ce qui s'est passé ?
hon har klätt ut sig **elle s'est déguisée**
vi skyndade oss **nous nous sommes dépêchés/on s'est dépêché**
de träffasils **se rencontrent**
de träffades ils **se sont rencontrés**
jag lade mig sent **je me suis couché tard**

JEUX

det är fruktansvärt	c'est affreux
det är dumt	c'est bête
det är bra för hemiska brott	c'est bien pour les crimes terribles
det är säkert bra	c'est certainement bien
det är synd att det är så mycket våld	c'est dommage qu'il y ait tant de violence
det är tråkigt	c'est ennuyeux

det är enkelt	c'est facile
det är suveränt	c'est génial
det är skamligt !	c'est honteux !
det är idiotiskt	c'est idiot
det är viktigt	c'est important
det är orättvist att döda folk	c'est injuste de tuer les gens
det är det mest värdelösa programmet	c'est l'émission la plus nulle !
det är nödvändigt	c'est nécessaire
det är värdelöst	c'est nul
det är praktiskt	c'est pratique
det är löjligt	c'est ridicule
det är superbra !	c'est super !
det är hela mitt liv	c'est toute ma vie
det är mycket bra	c'est très bien
det är viktigt för mig	c'est très important pour moi
det är för komplicerat	c'est trop compliqué
det är för svårt	c'est trop dur
det är en storslagen tävling	c'est un concours magnifique
det är en viktig rörelse	c'est un mouvement important
det är en suverän idé	c'est une excellente idée
det är ett mycket fint program	c'est une très belle émission
det är användbart	c'est utile
det är verkligen underhållande	c'est vraiment divertissant
det är meningslöst	ça ne sert à rien
det räcker nu, man måste sluta	ça suffit maintenant, il faut arrêter
det kommer att öka priserna	ça va augmenter les prix
det är inte rättvist	ce n'est pas juste
det intresserar mig inte alls	cela ne m'intéresse pas du tout
man måste förbjuda dessa demonstrationer	il faut interdire ces manifestations
man måste förbjuda dödsstraffet överallt	il faut interdire la peine de mort partout
man måste avskaffa dem	il faut les supprimer
man måste ha fler betyg(ssteg)	il faut plus de notes
man måste döda brottslingar	il faut tuer les pires criminels
det är bara lögner	il n'y a que des mensonges
de har rätt	ils ont raison
jag älskar detta program !	j'adore cette émission !
jag älskar sport	j'adore le sport
jag avskyr politik	j'ai horreur de la politique
jag tycker om att titta på teve	j'aime bien regarder le foot
jag gillar vissa sporter	j'aime certains sports
jag försöker att följa lite	j'essaie de suivre un peu
jag hatar det	je déteste ça
jag hatar politik	je déteste la politique
jag stödjer dem helt	je les supporte entièrement
jag bryr mig inte om politik	je m'en fous de la politique
jag har ingen åsikt	je n'ai pas d'opinion
jag har ingen åsikt i frågan	je n'ai pas d'opinion sur ce sujet
jag gillar inte det	je n'aime pas
jag gillar det inte så mycket	je n'aime pas trop
jag kan ingenting om det	je n'y connais rien
jag intresserar mig inte för sport	je ne m'intéresse pas au sport
jag tittar aldrig på denna typ av program	je ne regarde jamais ce genre d'émission
jag är absolut för dödsstraffet	je suis absolument pour la peine de mort
jag är mot	je suis contre
jag är varken för eller mot, det beror på	je suis ni pour ni contre, cela dépend
jag är för	je suis pour
jag är mot dödsstraffet	je suis très contre la peine de mort
jag är mycket intresserad av politik	je suis très intéressé à la politique
jag är mycket sportig	je suis très sportif
jag tycker att de överdriver	je trouve qu'ils exagèrent
äventyrsfilmer	les films d'aventure
skräckfilmer	les films d'horreur
sf-filmer	les films de sciences-fiction
dokumentärer	les films documentaires
dramatiska filmer	les films dramatiques
erotiska filmer	les films érotiques
fantasyfilmer	les films fantastiques
historiska filmer	les films historiques
deckare	les films policiers

romantiska filmer	les films romantiques
vad knäppt det är !	qu'est-ce que c'est con !
vad tycker du om euron ?	que penses-tu de l'euro?
vad tycker du om melodifestivalen ?	que penses-tu de l'Eurovision ?
vad tycker du om dödsstraff ?	que penses-tu de la peine de mort ?
vad tycker du om politik ?	que penses-tu de la politique ?
vad tycker du om de gula västarna ?	que penses-tu des gilets jaunes ?
vad tycker du om betygen i skolan ?	que penses-tu des notes à l'école ?
vad tycker du om sport ?	que penses-tu du sport ?
vilken är din favorittyp av film ?	quel est ton genre de film préféré ?

dialogueperso12

aider qn=hjälpa någon	aimer qc, qn=gilla något, någon	voir qc=se något	rencontrer qn=möta ngn
croire qn=tro (på) någon	donner qc=ge något	prendre qc=ta något	inviter qn=bjuda någon
mentir à qn=ljuga för någon	dire à qn=säga till någon	demander à qn=fråga någon	donner à qn=ge till någon

för mig=me, för dig=te; för oss=nous, för er=vous
honom, den, det=le; henne, den, det=la, de=les
för honom, henne, åt honom, henne, till honom, henne=lui
åt, för, till dem=leur
där, dit=y

jag ger dig sedeln	je te donne le billet
du ger mig sedeln	tu me donnes le billet
hon gillar sina vänner	elle aime ses amis
hon gillar dem	elle les aime
jag älskar dig	je t'aime
gillar du Marie ?	tu aimes Marie ?
gillar du henne ?	tu l'aimes ?
han tar bilen	il prend la voiture
han tar den	il la prend
Stefan hjälper damen	Stefan aide la dame
Stefan hjälper henne	Stefan l'aide
ni berättar bra denna historia	vous racontez bien cette histoire
ni berättar den bra	vous la racontez bien
jag ger sedeln till Stefan	je donne le billet à Stefan
jag ger honom sedeln	je lui donne le billet
hon svarar sina bröder	elle répond à ses frères
hon svarar dem	elle leur répond
jag ljugar för min mamma	je mens à ma mère
jag ljugar för henne	je lui mens
har du ljugit för dina föräldrar ?	tu as menti à tes parents ?
har du ljugit för dem ?	tu leur as menti ?
han ljugar för dig	il te ment
ljugar du för mig ?	tu me mens ?
han tittar på mig	il me regarde
hon observerar oss	elle nous observe
jag svär (för) er	je vous jure
vi gillar dig	on t'aime
hjälp du mig ?	tu m'aides ?
hon berättar allt för mig	elle me raconte tout
jag bjuder er	je vous invite
hon glömmet sina böcker	elle oublie ses livres
hon glömmet dem	elle les oublie
jag har glömt min syster (glömde)	j'ai oublié ma soeur
jag har glömt henne (glömde)	je l'ai oubliée
har du glömt mig ? (glömde)	tu m'as oublié ?
han drömmer om att vinna på lotto	il rêve de gagner au loto
han drömmer om det	il en rêve

TRADUCTION

- 1 Thierry arbetar inte på sjukhuset.
- 3-5 Hon ställer in sina saker i skåpet.
- 7 Jag skriver ett brev till min faster/moster.
- 9 Min skola är/ligger i Lyon.
- 11 Har ni tittat på Kieslowskis senaste film?
- 13 Han gör sitt arbete korrekt.
- 15 Jag ringer till/kallar på Christine.
- 17 Har ni tobak?
- 19 De ger upplysningar gratis.
- 21 Pappan säger åt sin dotter att vara tyst.
- 23 De tar karameller.
- 25 I går kväll gick vi på bio.
- 27 Jag, jag tycker inte om amerikanska filmer.
- 29 Har du inte skrivit till din flickvän?
- 33 Fredrik har de bästa betygen i klassen.
- 35 Hon går aldrig i skolan.
- 37-39 Jag lägger mina nycklar i fickan.
- 41 De tittar på folk som går förbi.
- 43 Hon går till badhuset varje dag.
- 47-49 Han säljer jordgubbar till förbipasserande.
- 53 Vi anländer nu till Rom.
- 57-59 Kyparen håller öl i glaset.
- 63-65 Han ger presenter till sina föräldrar.
- 67 Han visar oss korten.
- 69 Ger du mig växeln tillbaka?
- 71 Du skickar oss det vackraste kortet!
- 73 De berättar de bästa historierna för mig.
- 77 Har ni pratat om vår resa?
- 79 Känner ni Cecilia och Anton?
- 81 Finns det ingen telefon i denna stad?
- 83 De köper kassetter varje dag.
- 85 Tycker ni om Jan-Markus?
- 87 Jag förstår hans/hennes problem.
- 89 Jag bjuder in alla mina vänner i kväll.
- 91 Tar ni tåget?
- 95 Tror ni på hans idéer?
- 97 Jag vänjer mig vid det kalla klimatet.
- 99 Sjuksköterskan ger sprutor till de sjuka.
- 2 Jag skulle vilja ha äpplen, tack.
- 6 Ser du stationen därborta?
- 8 Säg åt era föräldrar att komma i kväll!
- 10 Herr Snål tycker mycket om sina guldfiskar.
- 12 Känner du Arnold Schwarzenegger?
- 14 Vi har talat med premiärministern.
- 16 Julie har ringt till sina bästa vänner.
- 18 Har ni tidningen?
- 20 Han letar efter sin son.
- 22 De tar alla karameller.
- 24 Ska ni gå på konferensen?
- 26 Jag, jag älskar fransk film!
- 28 Hon drömmer om att bli växeltelefonist.
- 30-32 Nej, jag skriver aldrig brev till mina tjejkompisar.
- 34 Jag går sällan på teater.
- 36 Den lilla pojken gör dumheter.
- 40 Min bror bor i Toulouse.
- 42 Jag tar din cykel.
- 44-46 Wilhelm berättar historier för Mikael.
- 50-52 Mördaren slänger sitt offer i sopnedkastet.
- 54-56 Barnet gömmer nyckeln i koppen.
- 60-62 Kyparen håller ölet i glaset.
- 66 De känner inte till reglerna.
- 68 Hon ger mig kyssar.
- 70 Jag kommer att skriva brev till er.
- 72 De berättar roliga historier för mig.
- 74-76 Har ni haft vatten i vinet?
- 78 Han tog tåget i morse.
- 80 De arbetar på apoteket.
- 82 Det finns inte mer äpplen.
- 84 Tycker du om hallon?
- 86 Jag hjälper min syster.
- 88 Jag förstår min bror.
- 90 Kommer ni från Berlin?
- 92-94 Jag förvarar nycklarna i bilen.
- 96 Han stänger butiken.
- 98 De träffades i Nantes.

CORRIGÉ

- 1 Thierry n'y travaille pas
- 2 J'**en** voudrais, s'il vous plaît.
- 3 Elle **y** range ses affaires.
- 4 Elle **les** range dans le placard.
- 5 Elle **les y** range.
- 6 Tu **la** vois là-bas?
- 7 Je **lui** écris une lettre.
- 8 Dites-**leur** de venir ce soir!
- 9 Mon école **y** est.
- 10 Monsieur Radin **les** aime beaucoup.
- 11 Vous l'avez regardé?
- 12 Tu **le** connais?
- 13 Il **le** fait correctement.
- 14 Nous **lui** avons parlé.
- 15 Je l'appelle.
- 16 Julie **leur** a téléphoné.
- 17 Vous **en** avez?
- 18 Vous l'avez?
- 19 Ils **en** donnent gratuitement.
- 20 Il **le** cherche.
- 21 Le père **lui** dit de se taire.
- 22 Ils **les** prennent tous.
- 23 Elles **en** prennent.
- 24 Vous **y** allez?
- 25 Hier soir nous **y** sommes allés.
- 26 Moi, je l'adore!
- 27 Moi, je ne **les** aime pas!
- 28 Elle **en** rêve.
- 29 Tu ne **lui** as pas écrit?
- 30 Non, je ne **leur** écris jamais des lettres.
- 31 Non, je n'**en** écris jamais à mes amies.
- 32 Non, je ne **leur en** écris jamais.
- 33 Frédéric **les** a.
- 34 J'**y** vais rarement.
- 35 Elle n'y va jamais.
- 36 Le petit garçon **en** fait.
- 37 Je **les** mets dans la poche.
- 38 J'**y** mets les clés.
- 39 Je **les y** mets.
- 40 Mon frère **y** habite.
- 41 Ils **les** regardent passer.
- 42 Je **le** prends.
- 43 Elle **y** va tous les jours.
- 44 Guillaume **lui** raconte des histoires.
- 45 Guillaume **en** raconte à Michel.
- 46 Guillaume **lui en** raconte.
- 47 Il **en** vend aux passants.
- 48 Il **leur** vend des fraises.
- 49 Il **leur en** vend.
- 50 L'assassin **y** jète sa victime.
- 51 L'assassin **la** jète dans le vide-ordures.
- 52 L'assassin l'**y** jète.
- 53 Nous **y** arrivons maintenant.
- 54 L'enfant **la** cache dans la tasse.
- 55 L'enfant **y** cache la clé.
- 56 L'enfant l'**y** cache.
- 57 Le garçon **en** verse dans le verre.
- 58 Le garçon **y** verse de la bière.
- 59 Le garçon **y en** verse.
- 60 Le garçon **y** verse la bière.
- 61 Le garçon **la** verse dans le verre.
- 62 Le garçon l'**y** verse.
- 63 Il **en** donne à ses parents.
- 64 Il **leur** donne des cadeaux.
- 65 Il **leur en** donne.
- 66 Ils ne **les** connaissent pas.
- 67 Il nous **les** montre.
- 68 Elle m'**en** donne.
- 69 Tu me **la** rends?
- 70 Je vous **en** écrirai.
- 71 Tu nous l'envoies!
- 72 Ils m'**en** racontent.
- 73 Ils me **les** racontent.
- 74 Vous **y** avez mis de l'eau?
- 75 Vous **en** avez mis dans le vin?
- 76 Vous **y en** avez mis?
- 77 Vous **en** avez parlé?
- 78 Il l'a pris ce matin.
- 79 Vous **les** connaissez?
- 80 Ils **y** travaillent.
- 81 Il n'y **en** a pas dans cette ville?
- 82 Il n'y **en** a plus.
- 83 Ils **en** achètent tous les jours.
- 84 Tu **les** aimes?
- 85 Vous l'aimez?
- 86 Je l'aide.
- 87 Je **les** comprends.
- 88 Je **le** comprends.
- 89 Je **les** invite tous ce soir.
- 90 Vous **en** venez?
- 91 Vous l'avez pris?
- 92 Je **les** garde dans la voiture.
- 93 J'**y** garde les clés.
- 94 Je **les y** garde.
- 95 Vous **y** croyez?
- 96 Il **le** ferme.
- 97 Je m'**y** habitue.
- 98 Ils s'**y** sont rencontrés.
- 99 L'infirmière **leur en** donne.

LES PRONOMS PERSONNELS 2

ex) Je vois la voiture là-bas. Jag ser bilen därborta.

Je la vois là-bas. Jag ser den därborta.

Il connaît ta sœur. Han känner din syster.

Il la connaît. Han känner henne.

Tu détestes mon frère. Du avskyr min bror.

Tu le détestes. Du avskyr honom.

Elle aime tes parents. Hon gillar dina föräldrar.

Elle les aime. Hon gillar dem.

Je comprends le problème. Jag förstår problemet.

Je le comprends. Jag förstår det.

Elle cherche ses clés. Hon letar efter sina nycklar.

Elle les cherche. Hon letar efter dem.

framför det understrukna

ordet finns inget

À, AU, AUX, DE, DU, DE, D'

HONOM, HENNE, DEN, DET, DEM heter på franska LE, LA eller LES om ingen preposition står framför de ord som skall bytas ut. KOM IHÅG ATT LE, LA, LES skall stå FRAMFÖR VERBET!!!

ex) Il téléphone à Marie. Han ringer till Marie.

Il lui téléphone. Han ringer (till) henne.

Elle écrit à ses enfants. Hon skriver till sina barn.

Elle écrit aux enfants. Hon skriver till barnen.

Elle leur écrit. Hon skriver till dem.

framför de understrukna

orden som är 1 eller flera PERSONER

finns À, AU, AUX

Tu donnes une rose à ton professeur. Du ger en ros till din lärare.

Tu lui donnes une rose. Du ger honom en ros. (Du ger en ros till honom)

HONOM, HENNE och DEM (i betydelsen TILL HONOM, TILL HENNE, TILL DEM) heter LUI eller LEUR i franskan. Då skall ordet alltid föregås av A (AU, AUX, À LA).

Om det INTE ÄR PERSONER HETER DET Y, vilket alltid betyder DÄR, DIT:

ex) Il va à la gare. Han går till stationen.

Il y va. Han går dit.

Tu travailles au cinéma. Du jobbar på biografen.

Tu y travailles. Du jobbar där.

Elle habite aux États-Unis. Hon bor i Förenta Staterna.

Elle y habite. Hon bor där.

framför de understrukna

orden som INTE ÄR PERSONER

finns À, AU, AUX

Vid ord och uttryck som föregås av ORDET DE (DE, DE LA, DU, DES, DE L') byts det alltid ut mot ordet EN :

ex) Il rêve de partir. Han drömmer om att åka iväg.

Il en rêve. Han drömmer om det.

Vous buvez du café. Ni dricker kaffe.

Vous en buvez. Ni dricker det.

framför de understrukna

orden finns

DE, DU, DES, D'

Ils volent des bonbons. De stjal karameller. (*karamellerna*)

Ils en volent. De stjal det. (*dem*)

KOM IHÅG ATT DESSA S.K. PERSONLIGA PRONOMEN ALLTID STÅR FÖRE VERBET!!!!

LES PRONOMS PERSONNELS 2 Byt ut mot personliga pronomen :

		de <u>understrukna orden</u> skall bytas ut mot
1	Il prend <u>la</u> bavette.	
2	Vous aimez <u>les</u> bonbons.	
3	Tu trouves <u>ta</u> clé.	
4	Elle bat <u>son</u> frère.	
5	Je vends <u>ma</u> voiture.	
6	Il vend <u>sa</u> sœur.	
7	Ils détestent <u>les</u> animaux.	
8	Ils détestent <u>leurs</u> voisins.	
9	Ève répond <u>à sa</u> mère.	
10	Je donne une lettre <u>à mon</u> père.	
11	Il donne un bisou <u>au</u> facteur.	
12	Elle vole des bonbons <u>aux</u> enfants.	
13	Il téléphone <u>à ses</u> parents.	
14	Il écrit <u>à la</u> présidente.	
15	Nous envoyons un paquet <u>à mon</u> frère.	
16	Elle travaille <u>à la</u> poste.	
17	On va <u>au</u> cinéma.	
18	Ils sont <u>à</u> Stockholm.	
19	Tu habites <u>aux</u> Pays-Bas.	
20	Nous allons <u>à</u> Oslo.	
21	Elle parle <u>de son</u> travail.	
22	Vous voulez <u>du</u> thé ?	
23	Je prends <u>de la</u> limonade.	
24	Il boit <u>du</u> sirop.	